



GOOD SHEPHERD

CATHOLIC CHURCH AND SCHOOL

14187 SW 72 Street, Miami, FL 33183

Priests serving the Parish

Very Rev. Jesus Arias, V.F.,
Pastor

Rev. Alejandro Flores, Associate Priest
In-Residence with Faculties

Rev. Sammy Alvero, in Residence

Deacons serving the Parish

Deacon Guillermo Dutra

Deacon Arthur Merkel

Deacon Julio Zayas

School

Principal, Mrs. Clara I. Cabrera
Phone (305) 385-7002

www.good-shepherd-school.org

Masses/Misas

Saturday Vigil.....	5:00 PM
Sábado Vigilia	6:30 PM
Neocatecumenal Way	8:00 PM
Sunday.....	8:00 AM, 10:30 AM & 5:30 PM
Domingo	9:00 AM, 12:00 PM, y 7:00 PM
Monday-Friday	8:30 AM
Lunes a Viernes	7:00 PM
Holy days	See Schedule inside
Días de Precepto	Ver Horario adentro

Sacrament of Reconciliation/Reconciliación

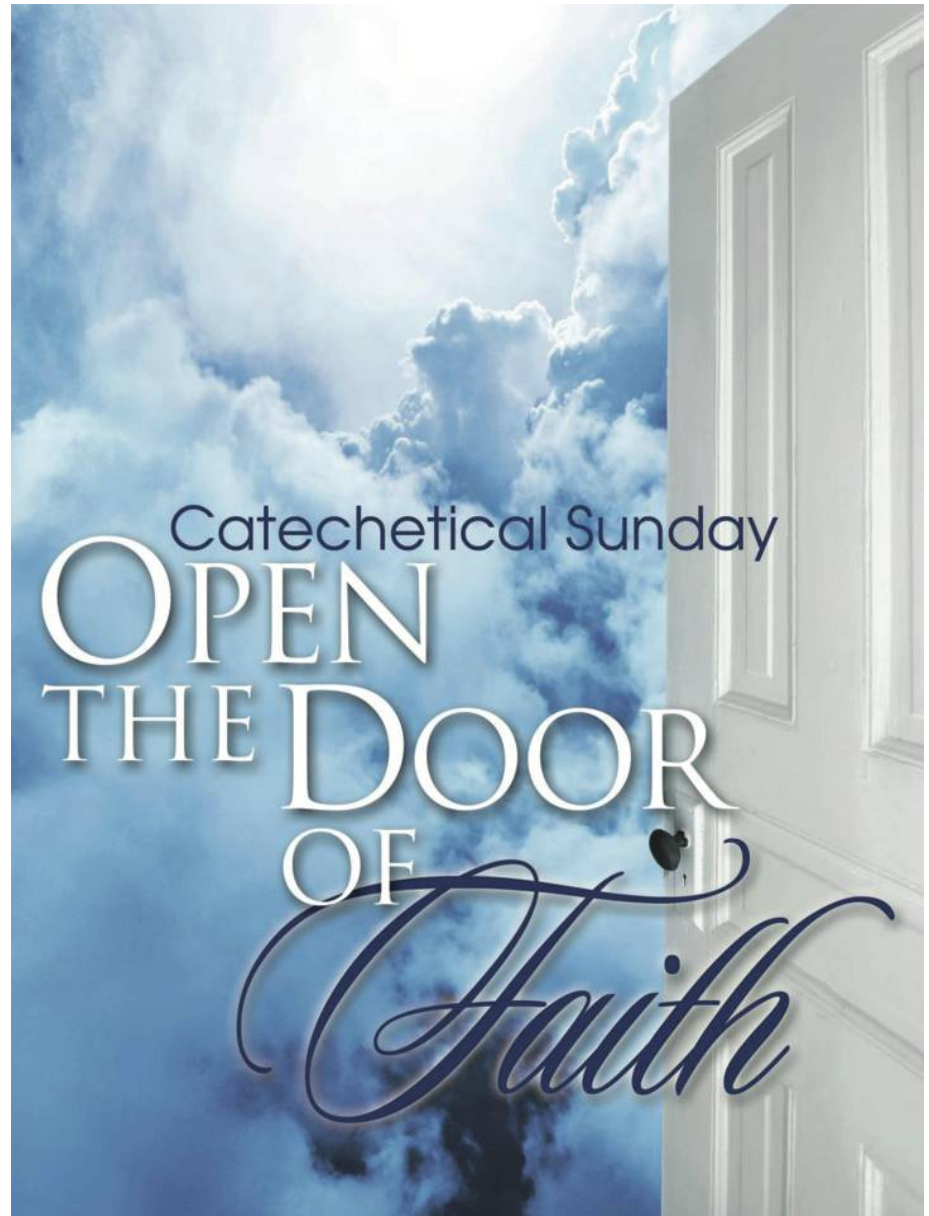
SATURDAY: 4:00 – 4:45 PM
6:00 – 6:30 PM
or by appointment

Office Hours/Horas de oficina

Monday through Thursday/
Lunes a Jueves 9:00 AM to 7:00 PM
Friday/Viernes 9:00 AM to 5:00 PM
12:30 – 1:30 PM
Closed for Lunch/Cerrado por Almuerzo

Saturday/Sábado Closed/Cerrado
Sunday/Domingo 9:15 AM to 1:15:PM

Parish Office 305-385-4320
Parish Fax 305-386-2407



Visit us online: www.gscatholic.org



Stewardship Thought for the Week

We can hear God speaking to us today in the words of the father to his elder son: “You are with me always, and everything I have is yours.” What is my response to such remarkable generosity? Do I give joyfully and generously as God gives to me?

**Parish Sacrificial Giving Summary
(Regular Sunday Offertory)**

Offertory Weekend September 7 & 8	\$16,490.00
--------------------------------------	-------------

*Thanks for Giving First Fruits
and Taking a Step!!!*



Enter through the narrow gate; for the gate is wide and the road broad that leads to destruction, and those who enter through it are many. How narrow the gate and constricted the road that leads to life. And those who find it are few. (Mt 7:13-14).

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

Ex 32:7-11, 13-14; Ps 51; 1 Tm 1:12-17; Lk 15:1-32 or 15:1-10

In today's Gospel chapter 15 of St Luke Jesus recounts the three “parables of mercy”. When he speaks of “the shepherd who goes after the lost sheep, of the woman who looks for the lost coin, of the father who goes to meet and embrace his prodigal son, these are no mere words: they constitute an explanation of his very being and activity” (Encyclical *Deus Caritas Est*, n. 12).

In fact, the shepherd who finds the stray sheep is the Lord himself who lays upon his shoulders, with the Cross, sinful humanity, in order to redeem it. The prodigal son, then, in the third parable, is a young man who having obtained his inheritance from his father “took his journey into a far country, and there, he squandered his property in loose living” (Lk 15: 13). Reduced to a penniless state he was obliged to work as a servant, even accepting to satisfy his hunger with food intended for animals. Then, the Gospel says, “He came to himself” (Lk 15: 17).

How is it possible not to open our hearts to the certainty that in spite of being sinners we are loved by God? He never tires of coming to meet us, he is always the first to set out on the path that separates us from him.

Penitence is the measure of faith and through it one returns to the Truth. Only the faith can transform selfishness into joy and renew true relationships with our neighbour and with God.

Benedict XVI

THE TEMPLE



What does the word “temple” make us think of? It makes us think of a building, of a construction. More especially the minds of many turn to the history of the People of Israel recounted in the Old Testament. {...}

The ancient Temple was built by human hands. There was a wish “to give God a house”, to have a visible sign of his presence among the people. With the Incarnation of the Son of God, Nathan’s prophecy to King David was fulfilled (cf. 2 Sam 7:1-29): it is not the king, it is not we who “give God a house”; rather it is God himself who “builds his house” in order to come and dwell among us, as St John wrote in his Gospel (cf. 1:14). Christ is the living Temple of the Father, and Christ himself builds his “spiritual house”: the Church, not made of material stones but rather of “living stones”, which we are. The Apostle Paul said to the Christians of Ephesus: you are “built upon the foundation of the apostles and prophets, Christ Jesus himself being the cornerstone, in whom the whole structure is joined together and grows into a holy temple in the Lord; in whom you also are built... for a dwelling place of God in the Spirit” (Eph 2:20-22). This is a beautiful thing! We are the living stones of God’s building, profoundly united to Christ who is the keystone and also the one that sustains us. What does this mean? It means that we are the temple, we are the living Church, the living temple, and with us when we are together is also the Holy Spirit, who helps us to grow as Church. We are not alone, for we are the People of God: this is the Church!

Pope Francis
General Audience 26/Jun/2013

Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario

Ex 32:7-11, 13-14; Sal 51; 1 Tm 1:12-17; Lc 15:1-32 or 15:1-10

En el Evangelio de este domingo —el capítulo 15° de san Lucas— Jesús narra las tres “parábolas de la misericordia”. Cuando “habla del pastor que va tras la oveja perdida, de la mujer que busca la dracma, del padre que sale al encuentro del hijo pródigo y lo abraza, no se trata sólo de meras palabras, sino que es la explicación de su propio ser y actuar” (**Deus caritas est**, 12).

De hecho, el pastor que encuentra la oveja perdida es el Señor mismo que toma sobre sí, con la cruz, la humanidad pecadora para redimirla. El hijo pródigo, en la tercera parábola, es un joven que, tras obtener de su padre la herencia, “se marchó a un país lejano donde malgastó su hacienda viviendo como un libertino” (Lc 15, 13). Cuando quedó en la miseria, se vio obligado a trabajar como un esclavo, aceptando incluso alimentarse de las algarrobas destinadas a los animales. “Entonces —dice el Evangelio— recapacitó” (Lc 15, 17).

¿Cómo no abrir nuestro corazón a la certeza de que, a pesar de ser pecadores, Dios nos ama? Él nunca se cansa de salir a nuestro encuentro, siempre es el primero en recorrer el camino que nos separa de él.

El arrepentimiento es la medida de la fe; y gracias a él se vuelve a la Verdad. Sólo la fe puede transformar el egoísmo en alegría y restablecer relaciones justas con el prójimo y con Dios.

Benedicto XVI

EL TEMPLO



¿A qué pensamiento nos remite la palabra templo? Nos hace pensar en un edificio, en una construcción. De manera particular, la mente de muchos se dirige a la historia del Pueblo de Israel narrada en el Antiguo Testamento. {...}

El antiguo Templo estaba edificado por las manos de los hombres: se quería “dar una casa” a Dios para tener un signo visible de su presencia en medio del pueblo. Con la Encarnación del Hijo de Dios, se cumple la profecía de

Natán al rey David (cf. 2 Sam 7, 1-29): no es el rey, no somos nosotros quienes “damos una casa a Dios”, sino que es Dios mismo quien “construye su casa” para venir a habitar entre nosotros, como escribe san Juan en su Evangelio (cf. 1, 14). Cristo es el Templo vivo del Padre, y Cristo mismo edifica su “casa espiritual”, la Iglesia, hecha no de piedras materiales, sino de “piedras vivientes”, que somos nosotros. El Apóstol Pablo dice a los cristianos de Éfeso: “Estáis edificados sobre el cimiento de los apóstoles y profetas, y el mismo Cristo Jesús es la piedra angular. Por Él todo el edificio queda ensamblado, y se va levantado hasta formar un templo consagrado al Señor. Por Él también vosotros entráis con ellos en la construcción, para ser morada de Dios, por el Espíritu” (Ef 2, 20-22). ¡Esto es algo bello! Nosotros somos las piedras vivas del edificio de Dios, unidas profundamente a Cristo, que es la piedra de sustentación, y también de sustentación entre nosotros. ¿Qué quiere decir esto? Quiere decir que el templo somos nosotros, nosotros somos la Iglesia viva, el templo vivo, y cuando estamos juntos entre nosotros está también el Espíritu Santo, que nos ayuda a crecer como Iglesia. Nosotros no estamos aislados, sino que somos pueblo de Dios: ¡ésta es la Iglesia!

Papa Francisco

Audiencia General 26/junio/2013



Pensamiento de Mayordomía de la Semana

Podemos oír a Dios hablarnos hoy en las palabras del padre a su hijo mayor: “Hijo, tu estás siempre conmigo y todo lo mío es tuyo.” ¿Cuál es mi respuesta a tan extraordinaria generosidad? ¿Doy gozosamente y generosamente como Dios me da a mí?

Resumen del Sacrificio ofrecido a la Parroquia (Ofertorio Dominical Regular)

Ofertorio fin de semana Septiembre 7 y 8	\$16,490.00
---	-------------

¡Gracias por dar de los Primeros Frutos y dar un Paso Adelante!



Entren por la puerta estrecha; porque ancha es la puerta y amplio el camino que conduce a la perdición, y son muchos los que entran por él. Pero ¡qué estrecha es la puerta y qué angosto el camino que conduce a la vida, y qué pocos son los que lo encuentran! (Mt 7, 13-14).

St. Vincent de Paul Society

St. Vincent De Paul continues collecting food for our Parish families who are in need. Please bring canned goods, rice and non-perishable foods to the church or office. God bless you!

LATIN DINNER

**The Over 50's Club
LATIN DINNER**



**Saturday September 28th
starting at 5:00 pm**

Additional information on Posters inside the Church.



Misa a la Virgen de Coromoto



La comunidad Venezolana de Good Shepherd les invita a la misa en honor a Nuestra Señora de Coromoto, patrona de Venezuela, celebrando el aniversario de su aparición el 8 de Septiembre de 1652, en Guanare, Venezuela.

**Domingo 22 de Septiembre
12:00 del mediodía.**

¡Ven y acompáñanos!

Sociedad de San Vicente de Paul

San Vicente de Paul continúa colectando comida para ayudar a familias de nuestra parroquia que están en necesidad. Por favor, traigan latas, arroz y alimentos no perecederos a la iglesia o a la oficina de la parroquia. ¡Dios les bendiga!

BETANIA Y NAIN

Si te sientes solo y triste por la pena de haber perdido un ser querido, ven a compartir con nosotros. Nos reuniremos el próximo **miércoles 18 de septiembre** a las 8:15 PM en el aula #106. ¡Te esperamos!

Curso Matrimonial



TALLERES DE ORACION Y VIDA

Una Nueva Evangelización

Padre Ignacio Larrañaga

CURSO MATRIMONIAL

“Una comunicación que no es intercambio de palabras sino de interioridades... de corazón a corazón”.

¿Te gustaría fortalecer la unión con tu pareja y alcanzar la felicidad plena? Entonces... para ti, es este curso.

¡INSCRIBETE HOY!

Inicio: Viernes, 20 de Septiembre

Hora: 7:30 pm. a 9:30 pm.

Salón: Salón de Conferencias # 2

Duración: 6 Reuniones

Inscripción: Jaime y Liliana Garrido
305-283-3233

e-mail: chipy2008@gmail.com

With gratitude to our
Advertiser of the Week
whose support helps
publish this bulletin



EDAD DE ORO

El grupo de la EDAD DE ORO de nuestra Parroquia les recuerda a todos los miembros que la próxima reunión será el **miércoles 18 de septiembre**. ¡No faltes! ¡Te esperamos!

RETIRO

Arquidiócesis de Miami



Good Shepherd Catholic Church
Hermanidad del Señor de los Milagros
V Retiro de Formación y Crecimiento

*“Tras las huellas del Cristo Nazareno
a paso firme de procesión,
voy camino a mi conversión”*

Fecha: **Sábado 21 de septiembre, 2013**
Hora: 8: 00 am a 3:30 pm
Lugar: Salón parroquial
Informes: Parroquia 305-385-4320
Hermanidad 786-709-2088

A todos los participantes se les servirá desayuno y almuerzo.

Canta autor invitado: Orlando Ponce


PADRES Y MADRES ORANTES

El Ministerio de Padres y Madres Orantes invita especialmente a los padres y madres de familia y a todas las personas que deseen orar por la protección y salvación de los hijos de esta parroquia y la juventud del mundo entero el próximo **sábado 21 de septiembre** a las 8:30 AM en la capilla.

HORA SANTA

Acompaña a Jesús en el Santísimo Sacramento todos **los jueves a las 6:00 pm** en la iglesia. A continuación la misa diaria.




READINGS/LECTURAS	MASS INTENTIONS	 <p>NEWLY BAPTIZED/ NUEVOS BAUTIZADOS LE NOUVEAU BAPTISÉ</p> <p>Brandon Prieto Camila Maria Torres Gianfranco Torres Lucas Daniel Torres</p> <p>WELCOME! ¡BIENVENIDO! BIENVENUE!</p>
Monday, September 16 Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs 1 Tm 2:1-8; Ps 28; Lk 7:1-10	8:30 am + Antonio Montealegre + John Chebat 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Tuesday, September 17 Saint Robert Bellarmine, Bishop and Doctor of the Church 1 Tm 3:1-13; Ps 101; Lk 7:11-17	8:30 am + Agapita Cordero - For the Conversion of the world 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Wednesday, September 18 1 Tm 3:14-16; Ps 111; Lk 7:31-35	8:30 am - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Thursday, September 19 Saint Januarius, Bishop and Martyr 1 Tm 4:12-16; Ps 111; Lk 7:36-50	8:30 am - For the conversion of the world 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Friday, September 20 Saints Andrew Kim Tae-gôn, Priest, and Paul Chông Ha-sang, and Companions, Martyrs 1 Tm 6:2c-12; Ps 49; Lk 8:1-3	8:30 am - For our Benefactors and Family 7:00 pm - Misa Comunitaria	
Saturday, September 21 Saint Matthew, Apostle and Evangelist Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19; Mt 9:9-13	5:00 pm - Community Mass 6:30 pm - Misa Comunitaria	
Sunday, September 22 Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time Am 8:4-7; Ps 113; 1 Tm 2:1-8; Lk 16:1-13 or 16:10-13	8:00 am + Fr. John Chebat 9:00 am - Por nuestros benefactores y familia 10:30 am - People of the Parish 12:00 pm + Elda Enrique Amador + Carmen Rita Perez + Roberto Vargas 5:30 pm + Zoila Stiefel 7:00 pm + Jorge Muñoz	

● HORA SANTA ● JUEVES ● 6:00 PM

● HORA SANTA ● JUEVES ● 6:00 PM ●

THIS WEEK IN OUR PARISH			ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIA		
Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
SEPT 16	SEPT 17	SEPT 18	SEPT 19	SEPT 20	SEPT 21
<ul style="list-style-type: none"> Rosario por la Paz 8:00 pm - Capilla Círculo de Estudios Bíblicos – Dcn. Zayas 8:00 pm - Aula #106 Vida en Misericordia y Paz 8:00-9:30 pm. Aula #101 Talleres de Oración y Vida 8: 15pm Aula #215 Women's Council 8:00 pm Rm #101 	<ul style="list-style-type: none"> Divina Voluntad 1:30 – 3:30 pm, Capilla Legión de María 5:00 pm Salón de Conferencias Cub Scouts and Boy Scouts 7:30-9:30 pm Rm. 106 Cursillos 8:00-9:45pm Aula #101 Grupo de Apoyo Nuevo Caminar 8:00-9:45pm Aula #215 	<ul style="list-style-type: none"> Over 50's 2:00 pm Salón de Conferencias Divine Will 9:30-11:00 am Chapel Divina Voluntad 8:00 – 9:30 pm, Rm 130 Divine Will 8:00-9:30 pm – Rm 140 Estudios Bíblicos Laico y la Palabra 8:00-9:30 pm, Aula #201 Talleres de Oración y Vida 8: 15pm Aula #215 Betania y Nain 8:15-9:30 pm Rm 106 	<ul style="list-style-type: none"> Hora Santa 6:00 PM Iglesia Amigos de Jesús y María 8:00-9:30 pm Centro Parroquial Grupo de Oración Carismático 8:00-10:00 pm Centro Parroquial Prayer and Life Workshop 7:30 pm Conference Room Cenáculo Contemplativo Divina Misericordia 8:00 pm – Capilla 	<ul style="list-style-type: none"> Divine Mercy Prayer Oración a la Divina Misericordia 6:30-7:00pm Chapel Soldiers of Mercy-Catholic Youth Ministry - Ages (15-18) 8:00-10:00 pm Parish Hall Curso Matrimonial, Talleres de Oración y Vida – 7:30 pm Salón de Conf. #2 	<ul style="list-style-type: none"> Padres y Madres Orantes, 8:30 am Capilla V Retiro de Formación y Crecimiento Salón Parroquial, 8am
					Sunday/Domingo SEPT 22
Please notify changes/omissions at bulletin@gscatholic.org or leave a note in the office Por favor informe de cambios/omisiones a bulletin@gscatholic.org o deje una nota en la oficina					



305-ALL-1040
Dennis J. Chin, C.P.A.
www.dennischin CPA.com
13501 SW 128 ST
SUITE 109
INCOME TAX - CONSULTING SERVICE
-QUICKBOOKS PRO-ADVISOR-

DISCOVER CHIROPRACTIC!
FEEL & FUNCTION BETTER NOW!
 Stress • Headaches • Neck & Back Pain
 Chiropractic Can Help You! Call Today
388-7577
 12595 SW 137th Ave., Ste. 108
 HMO, PPO, POS
 Medicare & Medicaid Accepted
 No Insurance - No Problem
 Affordable Plans Available. Call today
 and ask about **Parishioner Discount**,
 do not suffer any longer.



Dr. Damian Martinez, Parishioner



Brickell-Vizcaya Development, Inc.
 Property Management and Repairs
Jorge L. Reyes
 12150 SW 132 Ct Bay 211
 Miami, FL 33186
 Ph: 305.233.5944
 Cell: 786.683.2619
 Fax: 305.233.9501



Caballero Rivero Woodlawn
 Funeral Homes, Cemeteries & Crematory
 Prearrangement Information Available
Lucia Artunduaga
 Parishioner
 (786) 344-3105



Hammock Medical Center, Inc.
 A COMPLETE MEDICAL FACILITY
 We accept Medicare, Medicaid & Private Insurance
 Ofc: (305) 383-3848 • Fax: (305) 383-7601
 15122 S.W. 72 Street 24 Hrs. on Call
 Lic. & Ins. CAC1813290
FOREVER KOOL
state contractor
 AIR CONDITIONING REFRIGERATION
Hector Escobar 786.234.5665
 PROVIDING A/C SERVICE TO GOOD SHEPHERD




Tiger and Dragon Martial Arts School
 funded by *The Childrens Trust*
 • Afterschool Program • Personal Training
 • Martial Arts & Self Defense Program • Security Officer Training & Certification
 Scholarships available for qualifying families
(305) 752-0042 | 15560 SW 72 St., Miami, FL 33193 | www.tigerdragonmiami.com

CASAI'S PIANO STUDIO
 Recital & Exams

(305) 551-8585
(786) 621-8462

Real. Local. Savings.
 See how much you could save on car insurance today.




KENDALL FAMILY DENTISTRY
 • COSMETIC & GENERAL DENTISTRY
 • EMERGENCIES WELCOME
 • INSURANCE ACCEPTED
 • PAYMENT PLANS AVAILABLE
 • SE HABLA ESPAÑOL
LOUIS K. POPIEL, DDS, P.A.
305-386-6300
 West Lake Plaza • Corner of Sunset Dr. & S.W. 152nd Ave.



NEW LIFE TIRES
 NEW & USED TIRES - SELL, REPAIR & INSTALLATION
 A/C, Alignment, Brakes, Oil Change & Much More
 Full Car Repair Shop
 3700 NW 79 St., Miami, FL 33147
305-836-1000 Fax 305-836-1888
www.newlifetires.com nlmiami@newlifetires.com
 MV 93991 & MVR 59595
PRESENT THIS AD & RECEIVE \$10 DISCOUNT
FOLLOW US ON FACEBOOK

STOP!
 If you live alone, you **NEED LIFEWatch!**
LIMITED TIME OFFER!
\$19.95 / month
 FOR FIRST 3 MONTHS*
800-988-5532
www.lifewatch-usa.com
LIFEWatchUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980
*After introductory offer expires, \$24.95/month will be billed quarterly.

Mario Sueiras | 305-595-2911 | 8514 Southwest 8th Street | Miami

Saving people money on more than just car insurance.*



GEICO Local Office

Some discounts, coverages, payment plans and features are not available in all states or in all GEICO companies. See geico.com for more details. GEICO and Affiliates. Washington DC 20076. GEICO Gecko image © 1999-2013. © 2013 GEICO.


TheCatholicDirectory.com
Mass Times • eChurch Bulletins
***New iPhone App!**



LIBERTY TAX SERVICE
 11252 SW 137 Avenue, Miami, FL 33186
305-387-1400
 Fax 305-387-1403
 3001 NW 7th Street, Miami, FL 33125
305-541-2055
 Fax 305-541-2512
 Walk around in our shoes. Visit: LiveTheLibertyLife.com

Florida
Single Catholics

CatholicMatch.com/goFL



Marta I. Carvajalino
 Broker Associate to: The Keyes Company
 (786) 348-9835
 Your Real Estate Specialist in:
Residential - Short Sale - Foreclosure
 Email: martacreator@gmail.com
www.martacarvajalino.com



FELIX J. MENDIGUTIA
 Abogado/Attorney
 Real Estate/Bienes Raices, Wills/Testamentos,
 Casos de Seguro Social/Social Security Disability
 Probate/Herencias, Poderes, Corporations
 8370 W. Flagler St., #238, Miami, FL
305-226-4633

For Advertising Information, CALL **1-800-292-9111**
 Diocesan Publications, Inc. @ www.diocesan.com
4148